

SERIAL NO. 9

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab	Research	Center	
onco / Eno	. / 🗖 .	Α ادنه ك	Inoc

SHOPPER CODE DATA ENTRY EDITING CSA  Name Number Name Number Name Number  Registration Rule Speciacles Beard Mustache Ethnic Groups	SR. #
Name Number Name Number Name Number Number Number Number Number Number Number Number Number	
Bran 3164 Ban 3464 Hasan Finis Groups	
Ethnic Groups	
M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Otners:	
Poc Al	Fujairah
SITE ID Month Date Amount (Dhs) # of vehicles # of staff Time In	Time out
632504205004022043	20%S
07:00- 10:01- 13:01- 17:01- 20:01- Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursda	y Friday
TIME OF VISIT	Ø

### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. GREETINGS

### 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner YES 🔼 هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 🔲 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO 🗍 ¥ .9 smoking? N/A ⊠ YES 🔀 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 П NO ¥ leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? 5 П NO ¥ و مر تباً/أنيقاً؟ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛚 نعم 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? اسمه بوضوح؟ ٢٥٥٥٨ NO ¥ YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES | Did he follow the instructions on the 2 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO П Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🛛 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO 🗌 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 نعم 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🛛 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 voluntarily? (front & back) NO 🗌 ¥ YES 🗵 نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🛛 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO

N/A

+

+		3		+			
•	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
		Did he provide information about any	YES		ثعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك	21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		ž	أي عرض قائم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا ك
		comment when marked 'Yes'	N/A	Z	لا ينطبق		

### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

900	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
36	22a.	2a. Were they adequately stocked with all			نعم لا لا ينطبق	22 <sub>6.</sub> هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	1
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22k. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	236. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3   E
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>و برو</u> نعم لا ينطبق	23]. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	0
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لاينطبق نعم لا	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	N U	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	e
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لاً [ لاينطبق [	24. هل كان السقف نظيف؟	-c
	240	d. Were vents clean?	YES NO		نعم [ لا لاينطبة [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	-d

+ Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 24e. Were floors clean? YES 🗵 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' أذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A لا ينطبق YES 🗵 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A Ш YES 🛛 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ ¥ N/A YES 🛛 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ N/A 2 2 YES 🔀 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟ N/A YES 🛛 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي 2 NO (without any offensive odor)? ر انحة كريهة في الحمام)؟ 27. Were all the facilities inside the restroom in 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES 🛛 good working condition? 2 require comment when marked 'No' ¥ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق YES 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 2 لا ينطبق N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة لحد الأعلى للنقاط % **Evaluation: ACTUAL SCORE** MAXIMUM Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service 4

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

forecourt.doc

+

5

بموع

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO.								
	6	9	5	5				

Receipt	<b>t1</b>	ا د	
No.1256633 Date	- 20 - 4-	التاريخ: (م)	3
الوحة: 11 24 Plate No. 47			ບ່າງlol marat
Station: 63 d			
المنتج Product		درهم AED	فلس Fils
☐ Super	ممتاز	50	00
<b>□</b> €pecial	خصوصي	3 0	
☐ Diesel	ديزل		
☐ Kerosene	کیروسین		
Lubricants	زيوت		
☐ Other	أخرى		
	الإجمالي Total	.50	00
Total amount in words AED		لبلغ بالحروف	•
Thank you for visiting Emarat. Please drive safely.		رتكم "امارات".	4
Staff Name:			اسم الموظ
Reg. No. LSS Sta * Receipt is not valid without statio * Receipt is not valid without comp	n stamp on the re	everse side.	التوقيع: 

		9		
•				
,				
-				
•				
	,			
	1			

!